

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 2336

[C – 2011/27155]

**20 JUILLET 2011. — Décret contenant le premier feuilleton d'ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2011 (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2011, les recettes courantes de la Région wallonne sont évaluées à 6.169.539.000 euros, conformément au Titre I du tableau annexé au présent décret.

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2011, les recettes en capital de la Région wallonne sont évaluées à 563.489.000 euros, conformément au Titre II du tableau annexé au présent décret.

**Art. 3.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 20 juillet 2011.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,  
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,  
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,  
B. LUTGEN

—————  
Note

(1) *Session 2010-2011.*

*Documents du Parlement wallon.* — Discussion, 5-III a (2010-2011) n<sup>os</sup> 1 à 4.

*Compte rendu intégral.* — Séance plénière du 20 juillet 2011. — Vote.

## BUDGET DES RECETTES DE LA REGION WALLONNE IER F 2011

(en milliers EUR)

Ministre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		<b>TITRE I.- RECETTES COURANTES.</b>						
		<b>Secteur I. Recettes fiscales</b>						
		<i>Division 12 - Recettes fiscales générales</i>						
AN	36.01.90	Taxe sur les jeux et paris	27.658				27.658	
AN	36.02.90	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	14.741				14.741	
AN	36.03.90	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	0		+10		10	
AN	36.04.40	Droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles	759.735		+48.016		807.751	
AN	36.05.40	Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immobilier situé en Belgique	82.013		+1.784		83.797	
AN	36.06.40	Droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immeubles situés en Belgique, les cessions à titre onéreux entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens	17.443		+208		17.651	
AN	36.07.40	Droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles	65.319		+5.287		70.606	
AN	36.08.60	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	416.252		+1.390		417.642	
AN	36.09.60	Taxe de mise en circulation	125.448		+13.797		139.245	
AN	36.10.90	Redevance radio et télévision	145.274				145.274	
AN	36.11.90	Eurovignette	0				0	
AN	36.12.90	Taxes sur les automates	8.421				8.421	
AN	36.13.80	Taxes sur les logements abandonnés	25				25	
AN	36.14.80	Taxe sur la différence d'émission de CO2 par les véhicules automobiles mis en usage par une personne physique (Malus)	0				0	
AN	37.01.00	Précompte immobilier	31.813		-1.236		30.577	
AN	37.02.00	Intérêts et amendes sur impôts régionaux (article 6 § 5 de la loi spéciale du 13 juillet 2001).	20.038		-816		19.222	
		<b>Total pour la Division 01</b>	1.714.180		+68.440		1.782.620	
		<i>Dont recettes affectées</i>	0		0		0	
		<i>Division 15 - Recettes fiscales spécifiques (Agriculture, ressources naturelles et environnement)</i>						
HE	36.01.70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 25 juillet 1991 sur les déchets (recettes affectées au fonds pour la gestion des déchets : allocation de base 01.01, programme 13, division organique 15).	22.025				22.025	
HE	36.02.70	Taxes, redevances et contributions de prélèvement perçues en vertu du décret-programme 1997 (recette affectée au fonds pour la protection des eaux : allocation de base 01.03, programme 13, division organique 15).	15.491				15.491	
HE	36.03.70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 04 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement (recettes affectées au fonds pour la protection de l'Environnement : allocation de base 01.03, programme 13, division organique 15).	300				300	
		<b>Total pour la Division 15</b>	37.816		0		37.816	
		<i>Dont recettes affectées</i>	37.816		0		37.816	

(en milliers EUR)

Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
HE	36.14.90	<i>Division 16 - Recettes fiscales spécifiques (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)</i> Taxes sur les sites d'activité économique désaffectés (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages: allocation de base 01.01., division 16, prog 03.)	100	100	+28	+28	128	128
		<b>Total pour la Division 16</b>		100		+28		128
		<i>Dont recettes affectées</i>		100		+28		128
		<b>Total pour le Secteur I.</b>		1.752.096		+68.468		1.820.564
		<i>Dont recettes affectées</i>		37.916		+28		37.944
		<b>Secteur II . Recettes générales non fiscales</b>						
		<i>Division 01 - Recettes générales</i>						
DE	16.03.12	Frais d'inscription à des manifestations organisées par la Région	0				0	0
DE	16.07.12	Produit d'études et vente de publications dans le domaine des statistiques	0				0	0
DE	38.01.10	Fonds budgétaire en matière de Loterie (Recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de Loterie : allocation de base 01.01, programme 03, division organique 10)	4.870				4.870	4.870
DE	49.11.20	Recette provenant de la Communauté française au titre de sa participation au suivi du Plan Stratégique Transversal 2 "Développement du capital humain, des connaissances et du savoir-faire"	65				65	65
		<b>Total pour la Division 01</b>		4.935		0		4.935
		<i>Dont recettes affectées</i>		4.870		0		4.870
		<i>Division 11 (Personnel et affaires générales)</i>						
NO	11.01.10	Remboursements en relation avec les dépenses exposées pour les traitements, allocations et charges sociales des agents du SPW	1.300				1.300	1.300
NO	11.02.00	Remboursement au SPW des traitements et allocations des membres du Centre de Recherche agronomique de Gembloux	0				0	0
NO	11.04.00	Remboursement au SPW des traitements et allocations des Receveurs régionaux	8.600				8.600	8.600
NO	11.05.40	Cotisation du personnel du SPW à l'achat de titres-repas	100				100	100
		<b>Total pour la Division 11</b>		10.000		0		10.000
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<i>Division 12 (Budget, logistique et technologie de l'information et de la communication)</i>						
AN	06.01.00	Produits divers	14.000				22.000	22.000
AN	06.02.00	Remboursement de sommes indûment payées	1.500		+8.000		1.500	1.500
AN	08.01.30	Remboursement des sommes en relation avec les dépenses exposées par les organes de contrôle de la Région auprès des O.I.P. soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et auprès des autres organismes pararégionaux	0				0	0
AN	12.01.11	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées.	3.000		+827		3.827	3.827

(en milliers EUR)

Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
AN	16.01.12	Récupération de sommes en relation avec les dépenses de matériel et de services exposées pour le fonctionnement des administrations y compris le produit de la vente des biens désaffectés	40				40	
AN	16.06.12	Produit de la vente de biens non durables et de services.	700				700	
AN	16.10.12	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional	0				0	
AN	16.14.12	Produits de la location de biens non spécifiques	600				600	
AN	26.02.10	Intérêts de placements	0		+332		332	
AN	27.01.30	Produit des opérations d'excédents d'émissions d'emprunts	0				0	
AN	38.02.00	Récupération des créances contentieuses	500				500	
AN	38.03.00	Prélèvement des cautions et produits des cautions après faillite	50				50	
AN	38.04.00	Produit des retenues et des pénalités pour retard appliqués à des adjudicataires	100				100	
AN	46.01.00	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne	0				0	
AN	49.01.42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques	3.587.420		+24.084		3.611.504	
AN	49.02.42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques.- Calcul définitif exercice antérieur	0				0	
AN	49.06.41	Arriérés des recettes dues à la Région par la Régie des Bâtements	0				0	
AN	49.07.20	Moyens transférés par la Communauté française	324.072		+4.156		328.228	
AN	49.08.20	Moyens complémentaires transférés par la Communauté française	0				0	
AN	49.09.20	Moyens transférés par la Communauté française.- Calcul définitif exercice antérieur	2.582		+474		3.056	
AN	49.10.20	Dotations exceptionnelles de la Communauté française	42.307				42.307	
AN	49.11.43	Dégrèvement fiscaux	15				15	
AN	49.12.42	Dotations du Groupe Jeux et Paris	0		0		0	
		<b>Total pour la Division 12</b>		3.976.886		+37.873		4.014.759
		<i>Dont recettes affectées</i>		0			0	
AN	38.01.00	Produit de la redevance liée à l'organisation du marché de l'électricité et du gaz	0				0	
		<b>Total pour la Division 16</b>		0			0	
		<i>Dont recettes affectées</i>		0			0	
		<b>Division 17 (Pouvoirs locaux, action sociale et santé)</b>						
AN	49.04.41	Remboursement de la quote-part du Gouvernement fédéral dans le cadre des conventions de premier emploi	5.883				5.883	
		<b>Total pour la Division 17</b>		5.883				5.883
		<i>Dont recettes affectées</i>		0			0	
		<b>Total pour le Secteur II.</b>		3.997.704		+37.873		4.035.577
		<i>Dont recettes affectées</i>		4.870			0	4.870

(en milliers EUR)

Ministre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		<b>Secteur III . Recettes spécifiques</b>						
		<i>Division 12 (Budget, logistique et technologie de l'information et de la communication)</i>						
AN	06.01.00	Imputation des différences d'arrondis consécutives au passage à l'euro	0				0	
AN	21.01.11	Remboursement des versements provisionnels excédentaires des intérêts de la dette	0				0	
AN	30.01.00	Différentiel d'intérêts d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986 et 1987	3.067	3.067			3.067	3.067
		<b>Total pour la Division 12</b>		3.067		0		3.067
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<i>Division 13 (Routes et bâtiments)</i>						
AN	01.01.00	Fonds relatif au sport équestre (recettes affectées au Fonds relatif au sport équestre : allocation de base 01.01., programme 11., division organique 13)	800				800	
LU	06.01.00	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau routier et autoroutier de la Région - Produit des redevances et autorisations domaniales consenties sur les routes et autoroutes (recettes affectées au Fonds du péage et des avaries : allocation de base 01.01., programme 02., division organique 13)	82.076		- 18.056		64.020	
LU	06.04.12	Recettes résultant des prestations externes des bureaux d'études du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds des études techniques : allocation de base 01.03., programme 03., division organique 13)	700				700	
NO	11.06.10	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations, allocations et charges sociales du personnel employé par les bureaux d'études émergeant au Fonds des Etudes techniques	50				50	
LU	16.07.12	Produit de la location de biens	220				220	
MA	28.01.10	Revenus liés à l'exploitation des réseaux de télécommunications	0		+40		40	
LU	28.02.10	Redevances liées à l'exploitation des établissements annexes situés sur le réseau routier.	0				0	
LU	39.01.10	Programme CEE Infrastructure Transports - Routes	0				0	
		<b>Total pour la Division 13</b>		83.846		- 18.016		65.830
		<i>Dont recettes affectées</i>		83.576		- 18.056		65.520
		<i>Division 14 (Mobilité et voies hydrauliques)</i>						
LU	06.02.10	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau des Voies hydrauliques - Produit des redevances et des autorisations domaniales consenties sur les cours d'eau. - (recettes affectées au Fonds du trafic et des avaries : allocation de base 01.02., programme 11., division organique 14)	2.500				2.500	
AN	06.03.12	Recettes provenant de l'activité des aérodromes	0				0	
HE	16.01.12	Produit de la location des biens gérés par l'administration des transports	45				45	
HE	16.02.12	Recettes provenant des abonnements de transport d'élèves	0				0	
LU	16.07.12	Produit de la location de biens	120				120	
LU	16.08.11	Recettes provenant de l'activité des barrages régionaux	100				100	
HE	38.01.30	Recettes provenant des récupérations par suite de dommages causés aux véhicules assurant le transport scolaire	15				15	
LU	39.01.10	Programme CEE Infrastructure Transports - Voies hydrauliques	0				0	
AN	49.04.00	Intervention de l'Etat dans le déficit d'exploitation des aéroports	0				0	
		<b>Total pour la Division 14</b>		2.780		0		2.780
		<i>Dont recettes affectées</i>		2.500		0		2.500

(en milliers EUR)

Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		<b>Division 15 (Agriculture, ressources naturelles et environnement)</b>						
HE	06.01.00	Produits de la gestion des quotas d'émission de gaz à effet de serre perçus en vertu du décret du 10/11/2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, modifié par le décret du 22 juin 2006 (recette affectée au Fonds wallon Kyoto : allocation de base 01.02 programme 13 division organique 15)	100				100	
LU	16.01.11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois de la forêt indivise de l'ancienne «Grènerie d'Arlon» (loi domaniale du 26 juillet 1952, article 7) (recette affectée au Fonds pour la gestion des forêts de l'ancienne «Grènerie d'Arlon» : allocation de base 01.02, programme 11, division organique 15)	165				165	
LU	16.02.11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois dans la forêt indivise d'Herbeumont (loi domaniale du 1er juillet 1983, article 1er, 16) (recette affectée au Fonds pour la gestion de la forêt d'Herbeumont : allocation de base 01.03, programme 11, division organique 15)	65				65	
LU	16.03.12	Ventes de venaisons et contributions des invités aux Chasses de la Couronne	50				50	
LU	16.04.11	Produit de la vente de coupes de bois et de chablis	9.700				9.700	
LU	16.05.11	Quote-part régionale du produit de la vente des coupes de bois dans les forêts indivises	880				880	
LU	16.09.20	Prestations de régie et de surveillance des forêts	0				0	
LU	16.12.10	Recettes provenant du comptoir forestier	170				170	
LU	16.13.00	Recettes provenant de la station de recherches forestières	0				0	
LU	26.01.00	Intérêts créditeurs payés par des débiteurs des comités de remembrement bénéficiaires d'un remboursement échelonné de leur solde de compte	31				31	
LU	28.01.30	Produit de la location de chasse	1.560				1.560	
LU	28.02.00	Produits résultant de la propriété des biens immobiliers acquis dans le cadre de la politique foncière	103				103	
LU	31.01.00	Remboursement de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques	0				0	
LU	31.02.00	Recettes perçues en vertu du dispositif budgétaire (recettes affectées au Fonds budgétaire S.I.G.E.C. : allocation de base 01.04, programme 04, division organique 15)	272				272	
LU	31.03.00	Rétributions forfaitaires liées au Réseau d'information comptable agricole	66				66	
LU	31.04.00	Remboursement de subventions d'exploitation indûment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	0				0	
LU	36.01.90	Redevances et rétributions perçues en vertu du décret programme du 18 décembre 2003 (recettes affectées au Fonds budgétaire pour la qualité des produits animaux et végétaux : allocation de base 01.01, programme 03, Division organique 15)	617				617	
LU	37.01.70	Part régionale du produit des permis de pêche, de chasse, de tenderie et des examens y relatif	3.600				3.600	
HE	38.01.70	Recettes perçues au titre de l'intervention de l'organisme en charge de l'obligation de reprise des déchets ménagers en application de l'article 13 §1er, 12° de l'accord de coopération du 04 novembre 2008 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : allocation de base 01.01, programme 13, division organique 15).	1.727				1.727	
LU	39.01.10	Intervention de la CEE dans les régimes d'aide aux agriculteurs	1.200				1.200	
HE	46.01.70	Produits de contributions provenant des distributeurs, des organismes d'assainissement agréés et de la S.P.G.E. sur base volontaire et de divers dons et legs au Fonds de solidarité international pour l'Eau (recette affectée au Fonds de solidarité international pour l'Eau : allocation de base 01.04, programme 13 division organique 15)	501				501	
		<b>Total pour la Division 15</b>	20.807				20.807	
		<i>Dont recettes affectées</i>	3.447				3.447	

(en milliers EUR)

Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		<b>Division 16 (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)</b>						
NO	26.01.10	Intérêts sur avances récupérables et participation aux bénéfices d'exploitation des entreprises en matière de politique générale de l'énergie	50				50	
NO	26.02.10	Intérêts sur avances récupérables en matière de logement	293				293	
HE	28.01.10	Redevances liées aux autorisations de voiries	0				0	
NO	28.03.20	Dividendes provenant de la participation de la Région dans le capital des sociétés agréées de logement	296				296	
NO	34.01.40	Participation bénéficiaire versée à la Région par l'organisme qui couvre l'assurance contre le risque de perte de revenu	171				171	
		Produit de diverses amendes et redevances liées à l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz et moyens attribués au fonds en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles en vue de financer les obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz.(recettes affectées au Fonds Energie: allocation de base 01.01.,programme 31, division organique 16.	13.500				13.500	
		<b>Total pour la Division 16</b>		14.310				14.310
		<i>Dont recettes affectées</i>		13.500				13.500
		<b>Division 17 (Pouvoirs locaux, action sociale et santé)</b>						
TI	06.04.00	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations du personnel des hôpitaux psychiatriques	0				0	
TI	39.01.00	Remboursement de cofinancement européen	0				0	
FU	48.01.00	Contributions des Provinces, Communes et CPAS pour l'aide aux sinistrés de l'Asie du Sud et du Sud-Est	0				0	
		<b>Total pour la Division 17</b>		0				0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0				0
		<b>Division 18 (Entreprises, emploi et recherche)</b>						
AN	06.01.20	Remboursements effectués au Fonds pour l'Emploi : (recettes affectées : allocation de base 41.01, programme 12, division organique 18	0				0	
MA	16.01.11	Contrats de consultation	0			+10	10	
MA	16.02.11	Location de bâtiments industriels en application de l'article 42 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique	544				544	
MA	26.01.10	Intérêts résultant de l'octroi d'avances récupérables et de prêts obligataires à des entreprises dans le cadre de leur développement et de leur restructuration	0				0	
MA	26.02.10	Intérêts sur avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie social	0				0	
MA	27.01.10	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	18.500				18.500	
MA	31.01.12	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	0			+2	2	
MA	31.02.12	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie social	0			+12	12	
MA	32.01.00	Récupération de primes d'emploi sur base de la loi du 4 août 1978 et du décret du 25 juin 1992 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique	40				40	

(en milliers EUR)

Ministre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
MA	38.01.20	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	30				30	
AN	49.03.41	Moyens supplémentaires de financement du programme de remise au travail des chômeurs (article 35 de la loi de financement, arrêté royal du 19 janvier 2000 et loi du 13 juillet 2001 (St Polycarpe))	182.235				182.235	
MA	49.04.41	Moyens supplémentaires accordés par le Fédéral dans le cadre du financement du secteur de l'économie social.	5.231				5.231	
		<b>Total pour la Division 18</b>		206.580		24		206.604
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<b>Total pour le Secteur III.</b>		331.390		-17.992		313.398
		<i>Dont recettes affectées</i>		103.023		-18.056		84.967
		<b>Total pour le Titre I.</b>		6.081.190		+88.349		6.169.539
		<i>Dont recettes affectées</i>		145.809		-18.028		127.781
		<b>TITRE II.- RECETTES DE CAPITAL.</b>						
		<b>Secteur I . Recettes fiscales</b>						
		<i>Division 01 - Recettes fiscales générales</i>						
AN	56.01.50	Droits de succession et de mutation par décès	523.919		+12.208		536.127	
		<b>Total pour la Division 01</b>		523.919		+12.208		536.127
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<b>Total pour le Secteur I.</b>		523.919		+12.208		536.127
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<b>Secteur II . Recettes générales non fiscales</b>						
		<i>Division 01 - Recettes générales</i>						
AN	06.01.00	Recettes diverses.					40	
AN	06.02.00	Remboursement de sommes indûment payées					140	
AN	73.01.21	Récupération du coût des travaux et d'expropriations exposées pour compte de tiers					0	
AN	74.01.20	Versement par les comptables du Service Public de Wallonie opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisée				+253	513	
NO	76.01.32	Produit de la vente d'immeubles découlant de la gestion immobilière des Bâtiments et des Implantations:					0	
AN	76.03.00	Produit de la vente d'immeubles					500	
AN	76.04.12	Produit de la vente d'emprises inutilisées					1.000	



(en milliers EUR)

Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
NO	77.01.00	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	0				0	
AN	77.02.00	Produit de la vente de biens meubles durables désaffectés ou mis hors de service	200				200	
		<b>Total pour la Division 01</b>		2.140				2.393
		<i>Dont recettes affectées</i>		0			0	0
		<b>Total pour le Secteur II.</b>		2.140		+253		2.393
		<i>Dont recettes affectées</i>		0			0	0
		<b>Secteur III. Recettes spécifiques</b>						
		<i>Division 12 (Budget, logistique et technologie de l'information et de la communication)</i>						
AN	96.01.11	Differential d'amortissement d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986-1987	0		+2.001		2.001	
NO	06.02.00	Recettes résultant de la gestion énergétique immobilière du Service public de Wallonie (Recettes affectées au Fonds de la gestion énergétique immobilière: allocation de base 01.01, programme 31, division organique 12).	60				60	
		<b>Total pour la Division 12</b>		60		+2.001		2.061
		<i>Dont recettes affectées</i>		60			60	
		<i>Division 14 (Mobilité et votes hydrauliques)</i>						
HE	57.01.00	Remboursement par la SRWT de plus values et du produit de la vente de biens immobiliers	0				0	
AN	69.01.00	Intervention de l'Etat dans les investissements réalisés dans les aéroports et aérodrome:	0				0	
HE	79.01.00	Recettes exceptionnelles en matière de transport scolaire	40				40	
		<b>Total pour la Division 14</b>		40				40
		<i>Dont recettes affectées</i>		0			0	
		<i>Division 15 (Agriculture, ressources naturelles et environnement)</i>						
LU	51.01.00	Remboursement de subventions d'exploitation indûment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	0				0	
LU	76.02.00	Produits résultant de la vente et de l'attribution de biens immobiliers (recettes affectées au fonds budgétaire en matière de politique foncière: allocation de base 01.02, programme 12, division organique 15).	565				565	
LU	89.01.00	Produits résultant du recouvrement des sommes dues par les propriétaires, usufruitiers et exploitants au terme des opérations de remembrement	470				470	
LU	89.02.00	Produits résultant de la récupération des avances consenties pour les dépenses techniques relatives à l'application de la législation sur le remembrement	800				800	
		<b>Total pour la Division 15</b>		1.835				1.835
		<i>Dont recettes affectées</i>		565				565

(en milliers EUR)

Ministre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		<b>Division 16 (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)</b>						
NO	52.01.10	Remboursement des subventions accordées aux organismes publiques et privés en matière de logement	0				0	
NO	53.01.10	Remboursement des aides au logement accordées aux particuliers	1.000				1.000	
HE	76.01.12	Produits de la vente de sites industriels désaffectés (recettes affectées au Fonds de rénovation des sites wallons : allocation de base 51.05, programme 03, division organique 16)	100				100	
NO	76.02.32	Produit de la vente de logements construits par l'ex-SDRW	50				50	
NO	86.01.10	Remboursement d'avances récupérables en matière de logement	0		+195		195	
HE	87.01.20	Remboursement d'avances récupérables octroyées pour la démolition d'immeubles érigés en contrevenant aux dispositions du code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme	0		+2		2	
		<b>Total pour la Division 16</b>		1.150		+197		1.347
		<i>Dont recettes affectées</i>		100		0		100
		<b>Division 17 (Pouvoirs locaux, action sociale et santé)</b>						
TI	86.02.10	Remboursement d'avances récupérables consenties aux hôpitaux psychiatriques	0				0	
		<b>Total pour la Division 17</b>		0		0		0
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<b>Division 18 (Entreprises, emploi et recherche)</b>						
MA	51.01.12	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	1.000				1.000	
MA	52.02.12	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie social	500		+1.152		1.652	
MA	86.01.10	Produit de cession de participation et remboursement de crédits octroyés dans le cadre du développement et de la restructuration des entreprises	0				0	
MA	86.02.10	Remboursement de crédits et d'avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie social	0		+34		34	
MA	86.04.10	Fonds de rénovation industrielle (recettes affectées au FRI : allocation de base 51.07, programme 02, division organique 18)	0				0	
MA	86.05.00	Produit en liaison avec l'exécution d'un programme aéronautique	0				0	
NO-MA	01.01.00	Recettes perçues en application du décret du 3 juillet 2008 relatif au soutien de la recherche, du développement et de l'innovation en Wallonie (recettes affectées au Fonds pour la recherche : allocation de base 01.01, programme 34, division organique 18)	17.000				17.000	
		<b>Total pour la Division 18</b>		18.500		+ 1.186		19.686
		<i>Dont recettes affectées</i>		17.000		0		17.000
		<b>Total pour le Secteur III.</b>		21.585		+ 3.384		24.969
		<i>Dont recettes affectées</i>		17.725		0		17.725
		<b>Total pour le Titre II.</b>		547.644		+ 15.845		563.489
		<i>Dont recettes affectées</i>		17.725		0		17.725

(en milliers EUR)

Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations Ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		<b>TITRE III.-PRODUITS D'EMPRUNTS</b>						
AN	96.01.11	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en euro	0		0		0	
AN	96.02.20	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en monnaies étrangères	0		0		0	
		Total pour le Titre III.		0		0		0
		TOTAL GENERAL		6.628.834		+ 104.194		6.733.028
		Dont recettes affectées		163.534		- 18.028		145.506
		<i>Vu pour être annexé au projet de décret</i>						

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 2336

[C — 2011/27155]

**20. JULI 2011 — Dekret zur ersten Anpassung des Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2011 (1)**

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - Für das Haushaltsjahr 2011 werden die laufenden Einnahmen der Wallonischen Region gemäß Titel I der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 6.169.539.000 Euro veranschlagt.

**Art. 2** - Für das Haushaltsjahr 2011 werden die Kapitaleinnahmen der Wallonischen Region gemäß Titel II der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 563.489.000 Euro veranschlagt.

**Art. 3** - Das vorliegende Dekret wird am 1. Januar 2011 wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 20. Juli 2011

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für innere Angelegenheiten und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen

A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit,

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe

B. LUTGEN

—  
Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2010-2011.*

*Dokumente des Wallonischen Parlaments.* — Diskussion 5-III a (2010-2011) - Nr. 1 und 4  
*Ausführliches Sitzungsprotokoll.* — Plenarsitzung vom 20. Juli 2011. Abstimmung.

## EINNAHMENHAUSHALTSPLAN DER WALLONISCHEN REGION 1. ANP. 2011

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZIECHUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
		<b>TITEL I - LAUFENDE EINNAHMEN.</b>						
		<b>SEKTOR I. STEUERLICHE EINNAHMEN.</b>						
		<i>Abschnitt 12 - Allgemeine steuerliche Einnahmen</i>						
AN	36.01.90	Steuer auf Spiele und Wetten	27.658				27.658	
AN	36.02.90	Spielautomatensteuer	14.741				14.741	
AN	36.03.90	Schankkonzessionssteuer	0		+10		10	
AN	36.04.40	Einregistrierungsgebühren bei entgeltlicher Übertragung unbeweglicher Güter	759.735		+48.016		807.751	
AN	36.05.40	Einregistrierungsgebühren bei der Bestellung einer Hypothek auf einem in Belgien gelegenen Immobiliengut	82.013		+1.784		83.797	
AN	36.06.40	Einregistrierungsgebühren bei teilweisen oder ganzen Teilungen von in Belgien gelegenen Immobiliengütern, bei entgeltlichen Abtretungen zwischen Miteigentümern von ungeteilten Teilen solcher Güter	17.443		+208		17.651	
AN	36.07.40	Einregistrierungsgebühren bei Schenkungen von beweglichen oder unbeweglichen Gütern unter Lebender	65.319		+5.287		70.606	
AN	36.08.60	Kraftfahrzeugsteuer	416.252		+1.390		417.642	
AN	36.09.60	Steuer für die erste Inbetriebnahme eines Fahrzeugs	125.448		+13.797		139.245	
AN	36.10.90	Rundfunk- und Fernsehgebühren	145.274				145.274	
AN	36.11.90	Emrovignette	0				0	
AN	36.12.90	Steuer auf Automaten	8.421				8.421	
AN	36.13.80	Steuer auf verwahrloste Wohnungen	25				25	
AN	36.14.80	Abgabe auf die Differenz von CO2-Emissionen durch Fahrzeuge, die von einer natürlichen Person in Betrieb genommen werden (Malus)	0				0	
AN	37.01.00	Immobiliensteuervorabzug	31.813		-1.236		30.577	
AN	37.02.00	Zinsen und Strafgelder auf regionalen Steuern (Artikel 6 § 5 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001)	20.038		-816		19.222	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>	1.714.180		+68.440		1.782.620	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0		0		0	
		<b>Abschnitt 15 - Steuerliche Einnahmen besonderer Art (Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt)</b>						
HE	36.01.70	Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung von Abfällen erhobene Abgaben und Gebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Abfallstoffe: Basiszuwendung 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	22.025				22.025	
HE	36.02.70	Aufgrund des Programmdekrets 1997 erhobene Steuern, Gebühren und Entnahmegabgaben (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Wasserschutz: Basiszuwendung 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	15.491				15.491	
HE	36.03.70	Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2042 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Umweltschutz: Basiszuwendung 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	300				300	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 15.</b>	37.816		0		37.816	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	37.816		0		37.816	

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZICHHUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
HE	36.14.90	<b>Abschnitt 16 - Steuerliche Einnahmen besonderer Art (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)</b> Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Sanierung von stillgelegten Gewerbebetriebsgeländen und von vorrangigen Landschaften): Basiszuwendung 01.01, Abschnitt 16, Programm 03. <b>Gesamtbetrag für Abschnitt 16.</b> <i>Woranter zweckgebundene Einnahmen</i> <b>Gesamtbetrag für Sektor I.</b> <i>Woranter zweckgebundene Einnahmen</i>	100	100	+28	+28	128	128
				100		+28	128	
				1.752.096	+68.468		1.820.564	
				37.916	+28		37.944	
		<b>SEKTOR II. ALLGEMEINE NICHTSTEUERLICHE EINNAHMEN</b>  <i>Abschnitt 01 - Allgemeine Einnahmen</i>						
DE	16.03.12	Anmeldungsgebühren für durch die Region organisierte Veranstaltungen	0				0	
DE	16.07.12	Ertrag der Studien und Verkauf von Veröffentlichungen im Bereich der Statistik	0				0	
DE	38.01.10	Haushaltsfonds in Sachen Lotterien (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Haushaltsfonds in Sachen Lotterien: Basiszuwendung 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 10)	4.870				4.870	
DE	49.11.20	Einnahmen, die von der Französischen Gemeinschaft stammen, als Beteiligung an der Weiterbehandlung des bereichsübergreifenden strategischen Plans 2 "Entwicklung des Arbeitskräftepotentials, der Kenntnisse und des Know-hows"	65				65	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b> <i>Woranter zweckgebundene Einnahmen</i>	4.935		0		4.935	
				4.870	0		4.870	
		<i>Abschnitt 11 (Personal und allgemeine Angelegenheiten)</i>						
NO	11.01.10	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des ÖDW	1.300				1.300	
NO	11.02.00	Rückzahlung an das ÖDW der Gehälter und Zulagen des "Centre de Recherche Agronomique" (Zentrum für agronomische Forschung) von Gembloux	0				0	
NO	11.04.00	Rückzahlung an den Öffentlichen Dienst der Wallonie der Gehälter und Zulagen der Besatzungsmitglieder	8.600				8.600	
NO	11.05.40	Betrag des Personals des ÖDW im Ankauf von Essensgutscheinen	100				100	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 11.</b> <i>Woranter zweckgebundene Einnahmen</i>	10.000		0		10.000	
				0	0		0	
		<i>Abschnitt 12 (Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie)</i>						
AN	06.01.00	Verschiedene Erträge	14.000		+8.000		22.000	
AN	06.02.00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	1.500				1.500	
AN	08.01.30	Rückerstattung der Beträge hinsichtlich der durch die Kontrollorgane der Region bei den Gesetzen vom 10. Juni 1937 und 16. März 1954 unterworfenen Einrichtungen öffentlichen Interesses und bei den sonstigen pararegionalen Einrichtungen getätigten Ausgaben	0				0	
AN	12.01.11	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer, die über Geldvorschüsse verfügbar	3.000		+827		3.827	

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZICHHUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
AN	16.01.12	Betreibung der Summen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Material und Dienstleistungen für den Betrieb der Verwaltungen, mit Inbegriff des Verkaufsertrags der nicht mehr benutzten Güter	40				40	
AN	16.06.12	Erlös aus dem Verkauf von kurzlebigen Gütern und von Dienstleistungen.	700				700	
AN	16.10.12	Laufende Einnahmen infolge der Verwaltung des Regionalvermögens	0				0	
AN	16.14.12	Mieterlös von nicht spezifischen Gütern	600				600	
AN	26.02.10	Anlagezinsen	0		+332		332	
AN	27.01.30	Ertrag der Geschäfte bezüglich überschüssiger Anleiheausgaben	0				0	
AN	38.02.00	Betreibung der mit Streitsachen verbundenen Schuldforderungen	500				500	
AN	38.03.00	Abhebung der Kauttionen und Ertrag der Kauttionen nach Konkursen	50				50	
AN	38.04.00	Ertrag der Abzüge und Geldstrafen wegen Verzögerung, die von Auftragnehmern zu zahlen sind	100				100	
AN	46.01.00	Beitrag des "Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne" (Fonds zur Angleichung der Haushaltspläne der Wallonischen Region)	0				0	
AN	49.01.42	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen	3.587.420		+24.084		3.611.504	
AN	49.02.42	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen - Endgültige Berechnung des vorherigen Haushaltsjahres;	0				0	
AN	49.06.41	Rückständige Beträge, die die Regie der Gebäude der Region schuldet	0				0	
AN	49.07.20	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel	324.072		+4.156		328.228	
AN	49.08.20	Von der französischen Gemeinschaft zusätzliche übertragene Mittel	0				0	
AN	49.09.20	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel - Endgültige Abrechnung des vorherigen Haushaltsjahres;	2.582		+474		3.056	
AN	49.10.20	Außergewöhnliche Dotation der Französischen Gemeinschaft	42.307				42.307	
AN	49.11.43	Steuerermäßigungen	15				15	
AN	49.12.42	Dotation der Förderbehörde f.d. Gruppe Spiele und Wetten	0		0		0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 12.</b>		3.976.886		+37.873		4.014.759
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0				0
		<b>Abschnitt 16 (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)</b>						
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 16.</b>		0				0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0				0
		<b>Abschnitt 17 (lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit)</b>						
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 17.</b>		5.883				5.883
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0				0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor II.</b>		3.997.704		+37.873		4.035.577
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		4.870				4.870
AN	49.04.41	Rückstattung des Anteils der Föderalen Regierung im Rahmen der Konventionen "erster Arbeitsplatz"						

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZICHTUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
		<b>Sektor III. Einnahmen besonderer Art</b>						
		<b>Abschnitt 12 (Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie)</b>						
AN	06.01.00	Anrechnung der Unterschiede bei Anfrunghungen infolge der Euro-Umsetzung	0	0			0	0
AN	21.01.11	Rückerstattung der zuviel geleisteten Provisionszahlungen für Schuldzinsen	0	0			0	0
AN	30.01.00	Diskrepanz zwischen den Zinssätzen der von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986 und 1987 aufgenommenen Anleiher	3.067	3.067			3.067	3.067
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 12.</b>		3.067		0		3.067
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>Abschnitt 13 (Straßen und Gebäude)</b>						
AN	01.01.00	Fonds für den Reitsport (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Reitsport: Basisanzuwendung 01.01, Programm 11, Organisationsbereich 13)	800				800	
LU	06.01.00	Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Straßen- und Autobahnnetz der Region- Ertrag der Abgaben und Eigentumszinsentnahmen auf Fernstraßen und Autobahnen (zweckgebundene Einnahmen für den Maut- und Havarietonds: Basisanzuwendung 01.01, Programm 02, Organisationsbereich 13)	82.076		-18.056		64.020	
LU	06.04.12	Einnahmen infolge der externen Dienstleistungen der Studienbüros des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (für den Fonds der technischen Studien zweckbestimmte Einnahmen: Basisanzuwendung 01.03, Programm 03, Organisationsbereich 13)	700				700	
NO	11.06.10	Rückzahlungen im Zusammenhang mit der Übernahme der Endlohnung, Zulagen und Soziallasten des Personals der durch das Fonds der technischen Studien finanzierten Studienbüros	50				50	
LU	16.07.12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern	220				220	
MA	28.01.10	Mit dem Betrieb der Telekommunikationsnetze verbundene Einnahmen	0		+40		40	
LU	28.02.10	Gebühren bezüglich des Betriebs der am Wegenetz gelegenen Nebenlager	0				0	
LU	39.01.10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Straßen	0				0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 13.</b>		83.846		-18.016		65.830
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		83.576		-18.056		65.520
		<b>Abschnitt 14 (Mobilität und Wasserstraßen)</b>						
LU	06.02.10	Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Wasserstraßennetzes. - - Ertrag der Abgaben und Eigentumszinsentnahmen auf Wasserstraßen. - (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Verkehrs- und Havarietonds: Basisanzuwendung 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 14)	2.500				2.500	
AN	06.03.12	Einnahmen infolge der Aktivität der Flugplätze	0				0	
HE	16.01.12	Ertrag der Vermietung des durch die Transportverwaltung verwalteten Eigentums	45				45	
HE	16.02.12	Einnahmen infolge der Abonnements für Schülertransport	0				0	
LU	16.07.12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern	120				120	
LU	16.08.11	Einnahmen aus den Aktivitäten der regionalen Standämme	100				100	
HE	38.01.30	Einnahmen infolge der Rückerstattung der an den Fahrzeugen für Schülertransport verursachten Schäden	15				15	
LU	39.01.10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Wasserweg	0				0	
AN	49.04.00	Beteiligung des Staates am Betriebsdefizit der Flughäfen	0				0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 14.</b>		2.780		0		2.780
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		2.500		0		2.500



(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
		<b>Abschnitt 15 - (Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt)</b>						
HE	06.01.00	Erträge aus der Verwaltung der Treibhausgasemissionszertifikaten kraft des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Protokolls von Kyoto, abgeändert durch das Dekret vom 22. Juni 2006 (Dem Wallonischen Kyoto-Fonds zugeleitete Einnahme: Basiszuwendung 01.02, Programm 13, Organisationsbereich 15)	100				100	
LU	16.01.11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes der ehemaligen "Gruerie d'Arloor" (Staatsforstgesetz vom 26. Juli 1952, Artikel 7) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Wälder der ehemaligen "Gruerie d'Arloor": Basiszuwendung 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 15)	165				165	
LU	16.02.11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes von Herbeumont (Staatsforstgesetz vom 16. Juli 1983, Artikel 1er16) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung des Waldes von Herbeumont: Basiszuwendung 01.03, Programm 11, Organisationsbereich 15)	65				65	
LU	16.03.12	Ertrag aus dem Verkauf von Wildbret und Beiträge der Gäste bei den königlichen Jagden	50				50	
LU	16.04.11	Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen und des aufgesähten Holzes	9.700				9.700	
LU	16.05.11	Anteil der Region am Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen in den ungeteilten Wäldern	880				880	
LU	16.09.20	Regeldienstleistungen und Überwachung der Wälder	0				0	
LU	16.12.10	Einnahmen aus dem Vertrieb von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen	170				170	
LU	16.13.00	Einnahmen der forstwirtschaftlichen Forschungsstation	0				0	
LU	26.01.00	Von Schuldnern der Flurbereinigungsanschlüsse, denen eine verteilte Rückzahlung des Rechnungssaldos bewilligt worden ist, gezahlte Ertragszinsen	31				31	
LU	28.01.30	Ertrag aus der Verpachtung der Jagdberechtigung	1.560				1.560	
LU	28.02.00	Erträge infolge des Eigentums der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Immobiliengüter	103				103	
LU	31.01.00	Rückzahlung von Zuschüssen und Vorschüssen im Rahmen von wissenschaftlichen und technischen Forschungsprogrammen oder -projekten	0				0	
LU	31.02.00	Einnahmen infolge der Haushaltsregelung (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds "S.I.G.E.C"): Basiszuwendung 01.04, Programm 04, Organisationsbereich 15)	272				272	
LU	31.03.00	Pauschalentlohnungen im Zusammenhang mit dem Informationsnetz "handwirtschaftliche Buchführung"	66				66	
LU	31.04.00	Rückerstattung der von der regionalen Zahlstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse	0				0	
LU	36.01.90	Gebühren und Entlohnungen infolge des Dekrets vom 18. Dezember 2003 (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basiszuwendung 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 15)	617				617	
LU	37.01.70	Anteil der Region am Ertrag der Angel-, Jagd- und Fangjagdscheine und der diesbezüglichen Prüfungen	3.600				3.600	
HE	38.01.70	Bezogene Einnahmen im Rahmen der Beteiligung seitens der Stelle, die mit der Rücknahmepflicht von Haushaltsabfällen beauftragt ist, in Anwendung von Artikel 13 §1e, 2.° des Kooperationsabkommens vom 4. November 2008 über das Zusammenarbeitsabkommen über die Vermeidung und Bewirtschaftung von Verpackungsabfällen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Abfallbewirtschaftung: Basiszuwendung 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	1.727				1.727	
LU	39.01.10	Beteiligung der EWG im Rahmen der Beihilferegelungen zugunsten der Landwirte	1.200				1.200	
HE	46.01.70	Ertrag aus den Beteiligungen der Verteiler, der zugelassenen Klärungsanlagen und der SPGE auf freiwilliger Basis und aus verschiedenen Spenden und Vermächtnissen an den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser (zweckgebundene Einnahmen für den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basiszuwendung 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)	501				501	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 15:</b>	20.807				20.807	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	3.447				3.447	

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
		<b>Abschnitt 16 - (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)</b>						
NO	26.01.10	Zinsertrag der betrieblaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbeerträgen von Unternehmen in Sachen allgemeiner Energiepolitik	50				50	
NO	26.02.10	Zinsertrag der betrieblaren Vorschüsse in Sachen Wohnungswesen	293				293	
HE	28.01.10	Gebühren in Sachen Straßenbaugenehmigungen	0				0	
NO	28.03.20	Ausgeschüttete Dividende aus der Kapitalbeteiligung der Region in den anerkannten Wohnungsbaugesellschaften	296				296	
NO	34.01.40	Von der Gesellschaft, bei der eine Einkommensverlustversicherung abgeschlossen wurde, zugunsten der Region überwiegender Gewinnanteil	171				171	
NO	38.01.10	Ertrag aus verschiedenen Geldstrafen und Gebühren in Zusammenhang mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts und dem Fonds kraft gesetzlicher, verordnungsmaßiger oder durch Übereinkommen vereinbarter Bestimmungen zugewiesene Mittel für die Finanzierung der gemeinnützigen Verpflichtungen im Elektrizitäts- und Gasmarkt (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für Energie: Basiszuwendung 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 16)	13.500				13.500	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 16.</b>	14.310	14.310	0	0	14.310	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	13.500	13.500	0	0	13.500	
		<b>Abschnitt 17 (lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit)</b>						
TI	06.04.00	Mit der Übernahme der Vergütungen des Personals der psychiatrischen Krankenhäuser verbundene Rückerstattung	0				0	
TI	39.01.00	Rückzahlung Europäischer Mitfinanzierung	0				0	
FU	48.01.00	Beitrag der Provinzen, Gemeinden und ÖSHZ zur Hilfe für die Geschädigten in Süd- und Südstasien	0				0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 17.</b>	0	0	0	0	0	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0	0	
		<b>Abschnitt 18 (Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung)</b>						
AN	06.01.20	Rückzahlungen an den Beschäftigungsfonds (zweckbestimmte Einnahmen: Basiszuwendung 41.01, Programm 12, Organisationsbereich 18)	0				0	
MA	16.01.11	Beratungsverträge	0		+10		10	
MA	16.02.11	Miete von Industriegebäuden in Anwendung von Artikel 42 des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsanfschwung	544				544	
MA	26.01.10	Zinsertrag der betrieblaren Vorschüsse und der Obligationendarlehen, die den Unternehmen im Rahmen ihrer Entwicklung und Umstrukturierung bewilligt werden.	0				0	
MA	26.02.10	Zinsertrag der betrieblaren Vorschüsse : Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0				0	
MA	27.01.10	Beteiligung an den Gewerbeerträgen von öffentlichen oder privaten Unternehmer	18.500				18.500	
MA	31.01.12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	0		+2		2	
MA	31.02.12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0		+12		12	
MA	32.01.00	Beitreibung von Beschäftigungsprämien aufgrund des Gesetzes vom 4. August 1978 und des Dekrets vom 25. Juni 1992 zur Abänderung des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung	40				40	

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZICHTUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
MA	38.01.20	Beiträge im Zusammenhang mit der Gewährung regionaler Garantien Zusätzliche Finanzierungsmittel des Programms zur Arbeitswiederbeschaffung für Arbeitslose (Artikel 35 des Finanzierungsgesetzes, Königlicher Erlass vom 19. Januar 2000 und Gesetz vom 13. Juli 2001 (St. Polycorpe)). Zusätzliche Mittel, die vom Föderalstaat im Rahmen der Finanzierung des Sozialwirtschaftssektors erteilt werden	30				30	
AN	49.03.41		182.235				182.235	
MA	49.04.41		5.231				5.231	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 18.</b>		206.580		24		206.604
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor III.</b>		331.390		-17.992		313.398
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		103.023		-18.056		84.967
		<b>GESAMTBETRAG FÜR TITEL I.</b>		6.081.190		+88.349		6.169.539
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		145.809		-18.028		127.781
		<b>TITEL II - KAPITALEINNAHMEN.</b>						
		<b>SEKTOR I. STEUERLICHE EINNAHMEN.</b>						
		<i>Abschnitt 01 - Allgemeine steuerliche Einnahmen</i>						
AN	56.01.50	Erbschaftsteuer und Übertragungssteuer von Todes wegen	523.919		+12.208		536.127	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>		523.919		+12.208		536.127
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor I.</b>		523.919		+12.208		536.127
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>SEKTOR II. ALLGEMEINE NICHTSTEUERLICHE EINNAHMEN</b>						
		<i>Abschnitt 01 - Allgemeine Einnahmen</i>						
AN	06.01.00	Verschiedene Einnahmen	40				40	
AN	06.02.00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	140				140	
AN	73.01.21	Betreibung der getätigten Kosten für Arbeiten und Enteignungen für Rechnung von Drittpersonen	0				0	
AN	74.01.20	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer des ÖDW, die über Geldvorschlüsse verfügen	260		+253		513	
NO	76.01.32	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien infolge der Immobilienverwaltung der Gebäude und der Niederlassungen	0				0	
AN	76.03.00	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	500				500	
AN	76.04.12	Ertrag aus dem Verkauf von nicht benutzten Landentnahmen	1.000				1.000	

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZICHHUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
NO	77.01.00	Ertrag aus dem Verkauf von anderen Vermögensgütern	0				0	
AN	77.02.00	Erlös aus dem Verkauf von nicht mehr benutzten oder außer Betrieb genommenen langlebigen beweglichen Gütern	200				200	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 01.</b>		2.140		+ 253		2.393
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>Gesamtbetrag für Sektor II.</b>		2.140		+ 253		2.393
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>Sektor III. Einnahmen besonderer Art</b>						
		<b>Abschnitt 12 (Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie)</b>						
AN	96.01.11	Diskrepanz bezüglich der Tilgung zwischen den von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986-1987 aufgenommenen Anleihen	0		+2.001		2.001	
NO	06.02.00	Einnahmen aus der energetischen Immobilienverwaltung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (Zweckgebundene Einnahmen für den Fonds der energetischen Immobilienverwaltung: Basiszuwendung 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 12.)	60				60	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 12.</b>		60		+ 2.001		2.061
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		60		0		60
		<b>Abschnitt 14 (Mobilität und Wasserstraßen)</b>						
HE	57.01.00	Rückzahlung durch die SRWT der Mehrbeträge und des Erlöses aus dem Verkauf von Immobiliengütern	0				0	
AN	69.01.00	Beteiligung des Staates an Investitionen zugunsten der Flughäfen und Flugplätze	0				0	
HE	79.01.00	Außergewöhnliche Einnahmen in Sachen Schülertransport	40				40	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 14.</b>		40		0		40
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<b>Abschnitt 15 - (Landwirtschaft, Naturschutz und Umwelt)</b>						
LU	51.01.00	Rückerstattung der von der regionalen Zahlstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse	0				0	
LU	76.02.00	Erträge infolge des Verkaufs und der Zuweisung von Immobiliengütern (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Bodenpolitik) Basiszuwendung 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)	565				565	
LU	89.01.00	Erträge infolge der Betreibung von Beträgen, die von den Eigentümern, Nießbrauchern und Betreibern nach den Flurbereinigungsmaßnahmen geschuldet werden	470				470	
LU	89.02.00	Erträge infolge der Betreibung der Vorschlüsse, die für technische Ausgaben in Zusammenhang mit der Anwendung der Gesetzgebung über die Flurbereinigung bewilligt worden sind	800				800	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 15.</b>		1.835		0		1.835
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		565		0		565

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
		<b>Abschnitt 16 (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)</b>						
NO	52.01.10	Rückerstattung der den öffentlichen und privaten Organismen gewährten Zuschüsse in Sachen Wohnungsba	0				0	
NO	53.01.10	Rückerstattung der den Privatpersonen gewährten Wohnungsbaubehilfen	1.000				1.000	
HE	76.01.12	Erträge aus dem Verkauf von stillgelegten Industriegeländen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Erneuerung der wallonischen Industriegebiete: Basiszuwendung 51.05, Programm 03, Organisationsbereich 16)	100				100	
NO	76.02.32	Ertrag aus dem Verkauf der durch die ehemalige SDRW gebauten Wohnungen	50				50	
NO	86.01.10	Rückzahlung von betreibbaren Vorschlüssen in Sachen Wohnungswesen	0		+195		195	
HE	87.01.20	Rückzahlung von betreibbaren Vorschlüssen, die für den Abbruch von Immobilien bewilligt wurden, die in Übertretung der Bestimmungen des wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung und den Städtebau errichtet worden sind	0		+2		2	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 16.</b>		1.150		+197		1.347
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		100		0		100
		<b>Abschnitt 17 (lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit)</b>						
TI	86.02.10	Rückzahlung von den psychiatrischen Krankenhäusern gewährten betreibbaren Vorschlüssen	0				0	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 17.</b>		0			0	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0			0	
		<b>Abschnitt 18 (Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung)</b>						
MA	51.01.12	Betreibung der Schulforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	1.000				1.000	
MA	52.02.12	Betreibung der Schulforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	500		+1.152		1.652	
MA	86.01.10	Ertrag bei Beteiligungsverzicht und Rückzahlung der bewilligten Mittel im Rahmen der Entwicklung und der Umstrukturierung der Betriebe	0				0	
MA	86.02.10	Rückerstattung bewilligter Mittel und betreibbarer Vorschlüsse: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0		+34		34	
MA	86.04.10	Fonds für industrielle Erneuerung (zweckgebundene Einnahmen für den FRI : Basiszuwendung 51.07, Programm 02, Organisationsbereich 18)	0				0	
MA	86.05.00	Ertrag bezüglich der Durchführung eines Luftfahrtprogramms	0				0	
NO-MA	01.01.00	Einnahmen in Anwendung des Dekrets vom 3. Juli 2008 über die Unterstützung der Forschung, der Entwicklung und der Innovation in der Wallonie: Basiszuwendung 01.01, Programm 34, Organisationsbereich 18)	17.000				17.000	
		<b>Gesamtbetrag für Abschnitt 18.</b>		18.500		+ 1.186		19.686
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		17.000		0		17.000
		<b>Gesamtbetrag für Sektor III.</b>		21.585		+ 3.384		24.969
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		17.725		0		17.725
		<b>GESAMTBETRAG FÜR TITEL II.</b>		547.644		+ 15.845		563.489
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		17.725		0		17.725

(in Tausend EUR)

Anweis. Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt	Pro Artikel	Gesamt
		<b>TITEL III- ERTRÄGE DER DARLEHEN</b>						
AN	96.01.11	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in Euro	0		0		0	0
AN	96.02.20	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in ausländischer Währung	0		0		0	0
		<b>GESAMTBETRAG FÜR TITEL III.</b>		0		0		0
		<b>ALLGEMEINER GESAMTBETRAG</b>		6.628.834		+ 104.194		6.733.028
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		163.534		- 18.028		145.506
		<i>Gesehen, um dem Dekretentwurf beigefügt zu werden</i>						

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 2336

[C – 2011/27155]

**20 JULI 2011. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2011 (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2011, worden de lopende ontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 6.169.539.000 euro, overeenkomstig Titel I van de bij dit decreet gevoegde tabel.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2011, worden de kapitaalontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 563.489.000 euro, overeenkomstig Titel II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

**Art. 3.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2011.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 20 juli 2011.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,  
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,  
J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,  
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit  
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,  
B. LUTGEN

—  
Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

*Stukken van het Waals Parlement.* — Bespreking, 5-III a (2010-2011) nrs. 1 tot 4.

*Volledig verslag.* — Plenaire vergadering van 20 juli 2011. Stemming.

## EERSTE AANPASSING VAN DE ONTVANGSTENBEGROTING VAN HET WAALSE GEWEST VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2011 (duizend EUR)

Order- nancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		<b>TITEL I.- LOPENDE ONTVANGSTEN.</b>						
		<b>Sector I. Fiscale ontvangsten</b>						
		<i>Afdeling 12 – Algemene fiscale ontvangsten</i>						
AN	36.01.90	Belasting op spelen en weddenschappen	27.658				27.658	
AN	36.02.90	Belasting op automatische ontpanningstoestellen	14.741				14.741	
AN	36.03.90	Belasting op de opening van slijtenten	0		+10		10	
AN	36.04.40	Registratierecten voor overdracht van onroerende goederen onder bezwarende titel	759.735		+48.016		807.751	
AN	36.05.40	Registratierecten voor de gedeeltelijke of gehele verdeling van onroerende goederen gelegen in België	82.013		+1.784		83.797	
AN	36.06.40	Registratierecten op de gedeeltelijke of gehele verdeling van onroerende goederen gelegen in België, de afstanden onder bezwarende titel tussen medeëigenaren, van onverdeelde gedeelten van zulke goederen	17.443		+208		17.651	
AN	36.07.40	Registratierecten op de schenkingen onder levenden van roerende of onroerende goederen	65.319		+5.287		70.606	
AN	36.08.60	Verkeersbelasting op autovoertuigen	416.252		+1.390		417.642	
AN	36.09.60	Verkeersbelasting op autovoertuigen	125.448		+13.797		139.245	
AN	36.10.90	Kijk- en luistergeld	145.274				145.274	
AN	36.11.90	Eurovignet	0				0	
AN	36.12.90	Belastingen op automaten	8.421				8.421	
AN	36.13.80	Belastingen op verlaten woningen	25				25	
AN	36.14.80	Belasting op het verschil van de CO <sub>2</sub> -emissies van de autovoertuigen die in gebruik worden genomen door een natuurlijke persoon (Malus)	0				0	
AN	37.01.00	Onroerende voorheffing	31.813		-1.236		30.577	
AN	37.02.00	Renten en boeten op gewestelijke belastingen (artikel 6, § 5, van de bijzondere wet van 13 juli 2001)	20.038		-816		19.222	
		<b>Totaal voor afdeling 01</b>	1.714.180		+68.440		1.782.620	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	0		0		0	
		<i>Afdeling 13 – Bijzondere fiscale ontvangsten (Landbouw, Natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu)</i>						
HE	36.01.70	Belastingen en retributies geïnd krachtens het decreet van 25 juni 1991 betreffende de afvalstoffen: basisallocatie 01.01., programma 13, organisatieafdeling 15)	22.025				22.025	
HE	36.02.70	Belastingen, retributies en voorheffingsbelastingen geïnd krachtens het programma-decreet 1997 (ontvangsten bestemd voor het fonds voor waterbescherming : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	15.491				15.491	
HE	36.03.70	Belastingen en heffingen geïnd krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en het besluit van de Waalse Regering van 04 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	300				300	
		<b>Totaal voor afdeling 13</b>	37.816		0		37.816	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	37.816		0		37.816	



(duizend EUR)

Orden- nancend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
HE	36.14.90	<i>Afdeling 10 – Bijzondere fiscale ontvangsten (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)</i> Belastingen op de afgedankte bedrijfsruimten (ontvangsten toegewezen aan het Saneringsfonds voor de te renoveren bedrijfsruimten en de sites voor de prioritaire landschappelijke sanering: basisallocatie 01.01.1, afdeling 16, programma 03) <b>Totaal voor afdeling 10</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i> <b>Totaal voor sector L</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	100	100	+28	+28	128	128
DE	16.03.12	Inschrijvingskosten voor door het Gewest ingenichte manifestaties	0	0			0	0
DE	16.07.12	Opbrengst van studies en verkoop van publicaties op het gebied van statistieken	0	0			0	0
DE	38.01.10	Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij (Ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij), basisallocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 10)	4.870	1.752.096		+ 68.468	4.870	1.820.564
DE	49.11.20	Inkomsten afkomstig uit de Franse Gemeenschap omwille van haar aandeel in de administratieve opvolging van het Transversaal strategisch plan 2 "Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis en knowhow"	65	37.916		+ 28	65	37.944
		<b>Sector II. Niet-fiscale algemene ontvangsten</b>						
		<i>Afdeling 01 - Algemene ontvangsten</i>						
		<b>Totaal voor afdeling 01</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	4.935	4.935	0	0	4.935	4.935
		<i>Afdeling 11 (Personeel en algemene zaken)</i>						
NO	11.01.10	Terugbetalingen in verband met gedane uitgaven voor wedden, toelagen en sociale lasten van de personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst	1.300	1.300			1.300	1.300
NO	11.02.00	Terugbetaling aan de Waalse Overheidsdienst van de wedden en toelagen van de leden van het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux	0	0			0	0
NO	11.04.00	Terugbetaling aan de Waalse Overheidsdienst van de wedden en toelagen van de gewestelijke Ontvangers	8.600	8.600			8.600	8.600
NO	11.05.40	Bijdrage van het personeel van de Waalse Overheidsdienst in de aankoop van maaltijdcheques	100	100			100	100
		<b>Totaal voor afdeling 11</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	10.000	10.000	0	0	10.000	10.000
AN	06.01.00	Alterhande opbrengsten.						0
AN	06.02.00	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	14.000	14.000	-8.000	-8.000	22.000	22.000
AN	08.01.30	Terugbetaling van de bedragen m.b.t. de uitgaven van het Gewest die controle uitoeffenen op de aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 onderworpen I.O.N. en op andere pararegionale instellingen	0	0			0	0
AN	12.01.11	Storting van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten	3.000	3.000	+827	+827	3.827	3.827
		<i>Afdeling 12 (Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie)</i>						

(duizend EUR)

Ordon- nancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
AN	16.01.12	Terngvoordering van bedragen in verband met uitgaven voor materieel en diensten gedaan voor de werking van de besturen, met inbegrip van de verkoop van niet-meer gebruikte goederen	40				40	
AN	16.06.12	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en diensten	700				700	
AN	16.10.12	Lopende ontvangsten voortkomend uit het beheer van het gewestelijk vermogen	0				0	
AN	16.14.12	Opbrengsten van de verhuur van niet-specifieke goederen	600				600	
AN	26.02.10	Beleggingsinteressen	0		+332		332	
AN	27.01.30	Opbrengst van de verrichtingen op de overschotten van uitgiften van leningen	0				0	
AN	38.02.00	Terngvoordering van schuldvorderingen waarover geschil bestaat	500				500	
AN	38.03.00	Voorheffing op borgsommen en opbrengsten van borgsommen na faillissementen	50				50	
AN	38.04.00	Opbrengst van de afhoudingen en van de boetes voor te late oplevering van aanmeldingen	100				100	
AN	46.01.00	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor begrotingen van het Waalse Gewest	0				0	
AN	49.01.42	Toegekend aandeel van de personenbelasting	3.587.420		+24.084		3.611.504	
AN	49.02.42	Toegekend aandeel van de personenbelasting - Definitieve berekening vorig belastingjaar	0				0	
AN	49.06.41	Door de Regie der Gebouwen aan het Gewest verschuldigde achterstallige ontvangsten	0				0	
AN	49.07.20	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	324.072		+4.156		328.228	
AN	49.08.20	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	0				0	
AN	49.09.20	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen.- Definitieve berekening vorig begrotingsjaar	2.582		+474		3.056	
AN	49.10.20	Uitzonderlijke dotatie van de Franse Gemeenschap	42.307				42.307	
AN	49.11.43	Belastingontheffingen	15				15	
AN	49.12.42	Federale dotatie groep spelen en weddenschappen	0		0		0	
		<b>Totaal voor afdeling 12</b>		3.976.886		+37.873		4.014.759
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>		0		0		0
AN	38.01.00	Opbrengsten van de retributie verbonden aan de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt	0				0	
		<b>Totaal voor afdeling 16</b>		0		0		0
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Totaal voor afdeling 17</b>		5.883				5.883
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>		0				0
AN	49.04.41	Terngbetaling van de bijdrage van de federale Regering in het kader van de startbevoenvereenkomsten	5.883				5.883	
		<b>Totaal voor sector II.</b>		3.997.704		+37.873		4.035.577
		<i>Waaronder toegevoegen ontvangsten</i>		4.870		0		4.870

(duizend EUR)

Ordonnerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		<b>Sector III. Specifieke ontvangsten</b>						
		<i>Afdeling 12 (Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie)</i>						
AN	06.01.00	Toerekening van de afrondingsverschillen die voortkomen uit de overgang naar de euro	0				0	
AN	21.01.11	Teruggbetaling van het overschot van aanbestedingen van de schuldrente	0				0	
AN	30.01.00	Renteverplichting voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986 en 1987	3.067				3.067	
		<b>Totaal voor afdeling 12</b>		3.067		0		3.067
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>						0
		<i>Afdeling 13 (Wegen en gebouwen)</i>						
AN	01.01.00	Fonds betreffende paardensport (ontvangsten bestemd voor het Fonds betreffende paardensport: basisallocatie 01.01, programma 11, organisatieafdeling 13)	800				800	
LU	06.01.00	Tengbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het wegen- en autosnelwegennet van het Gewest - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de wegen en autosnelwegen (ontvangsten bestemd voor het Tol- en Averijsfonds : basisallocatie 01.01, programma 02, organisatieafdeling 13)	82.076		-18.056		64.020	
LU	06.04.12	Ontvangsten die voortvloeien uit de externe prestaties van de studiebureaus van de Waalse Overheidsdienst (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor technische studies: basisallocatie 01.03, programma 03, organisatieafdeling 13)	700				700	
NO	11.06.10	Tengbetalingen verbonden aan de overname van lonen, toelagen en sociale lasten van het personeel tewerkgesteld door de studiebureaus die betaald worden door het "Fonds des Etudes techniques" (Technische studiefonds).	50				50	
LU	16.07.12	Opbrengsten van de verhuring van goederen	220		-40		220	
MA	28.01.10	Inkomsten verbonden aan de exploitatie van de telecommunicatienetwerken	0				40	
LU	28.02.10	Retributies verbonden aan de exploitatie van langs het wegennet gelegen aanpalende etablissementen	0				0	
LU	39.01.10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Wegen	0				0	
		<b>Totaal voor afdeling 13</b>		83.846		-18.016		65.830
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>						65.520
		<i>Afdeling 14 (Mobiliteit en Waterwegen)</i>						
LU	06.02.10	Tengbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het waterwegennet. - - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de waterwegen. - - (ontvangsten bestemd voor het Verkeers- en Averijsfonds : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 14)	2.500				2.500	
AN	06.03.12	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de vliegvelden	0				0	
HE	16.01.12	Huurobrengst van de door het Bestuur Vervoer beheerde goederen	45				45	
HE	16.02.12	Ontvangsten voortkomend uit de abonnements voor leerlingenvervoer	0				0	
LU	16.07.12	Opbrengsten van de verhuring van goederen	120				120	
LU	16.08.11	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de gewestelijke stuwdammen	100				100	
HE	38.01.30	Ontvangsten voortkomend uit de teruggimmings ingevolge schade veroorzaakt aan de voertuigen voor leerlingenvervoer	15				15	
LU	39.01.10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Waterwegen	0				0	
AN	49.04.00	Tussenkomst van de Staat in het bedrijfstekort van de luchthavens	0				0	
		<b>Totaal voor afdeling 14</b>		2.780		0		2.780
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>						2.500

(duizend EUR)

Orden- nancend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		<b>Afdeling 15 (Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu)</b>						
HE	06.01.00	Opbrengsten van het beheer van de broeikasgasemissierechten die zijn geïnd krachtens het decreet van 10/11/2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, tot oprichting van een " Fonds wallon Kyoto " (Waals Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2006 (toegewezen ontvangsten op het Waals Kyotofonds: basisallocatie 01.02, programma 13, afdeling 15)	100	100			100	100
LU	16.01.11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van de voormalige "Gruterie d'Arlon" (domaniale wet van 26 juli 1952, art.7) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor de bossen van de voormalige "Gruterie d'Arlon " : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 15)	165	165			165	165
LU	16.02.11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van Herbeumont (domaniale wet van 1 juli 1983, art. 1.16) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor het bos van Herbeumont : basisallocatie 01.03, programma 11, organisatieafdeling 15)	65	65			65	65
LU	16.03.12	Verkoop van wildbraad en bijdragen van de genodigden op de Koninklijke Jachten	50	50			50	50
LU	16.04.11	Opbrengst van de verkoop van kappingen en de onverdeelde bossen	9.700	9.700			9.700	9.700
LU	16.05.11	Gewestelijk aandeel in opbrengst van verkoop van kappingen in de onverdeelde bossen	880	880			880	880
LU	16.09.20	Prestaties van regie en bewaking van bossen	0	0			0	0
LU	16.12.10	Ontvangsten voortvloeiend uit de boscentrale	170	170			170	170
LU	16.13.00	Ontvangsten voortvloeiend uit het station voor bosonderzoek	0	0			0	0
LU	26.01.00	Kredietrente uitbetaald door de schuldenaars van de ruitverkevelingscomités die in aanmerking komen voor een terugbetaling in termijnen van hun rekeningssaldo	31	31			31	31
LU	28.01.30	Opbrengst van de huur van het jachtrecht	1.560	1.560			1.560	1.560
LU	28.02.00	Opbrengsten die voortvloeien uit de eigendom van de onroerende goederen verworven in het kader van het grondbeleid	103	103			103	103
LU	31.01.00	Terugbetaling van subsidies en voorschotten in het kader van programma's of projecten voor technisch en wetenschappelijk onderzoek	0	0			0	0
LU	31.02.00	Ontvangsten geïnd krachtens het beschikkend gedeelte van de begroting (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds G.B.C.S. : : basisallocatie 01.04, programma 04, organisatieafdeling 15)	272	272			272	272
LU	31.03.00	Fortifaire vergoedingen verbonden met het Landbouwkundige boekhoudkundige informatienetwerk	66	66			66	66
LU	31.04.00	Terugbetaling van exploitatieoelagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetalende instelling	0	0			0	0
LU	36.01.90	Heffingen en beloningen geïnd overeenkomstig het programmadecreet van 18 december 2003 (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor de kwaliteit van dierlijke en plantaardige producten : basisallocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 15)	617	617			617	617
LU	37.01.70	Gewestelijk aandeel in de opbrengst van de vis-, jacht- en vogeljachtvergunningen en de desbetreffende examens	3.600	3.600			3.600	3.600
HE	38.01.70	Ontvangsten geïnd voor de tegemoetkoming van de instelling belast met de terugnameplicht van huisafval overeenkomstig artikel 13, §1, 12° van het samenwerkingsakkoord betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer : basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)	1.727	1.727			1.727	1.727
LU	39.01.10	Tegemoetkoming van de EEG in het kader van de steunregeling voor landbouwers	1.200	1.200			1.200	1.200
HE	46.01.70	Opbrengst van bijdragen die voortkomen uit de verdelers, erkende saneringsinstellingen en de SPGE op vrijwillige basis en uit diverse schenkingen en legaten aan het Internationaal solidariteitsfonds voor Water (ontvangsten bestemd voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water : basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)	501	501			501	501
		<b>Totaal voor afdeling 15</b>	<b>20.807</b>	<b>20.807</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20.807</b>	<b>20.807</b>
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	<b>3.447</b>	<b>3.447</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3.447</b>	<b>3.447</b>

(duizend EUR)

Ordonnerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		<b>Afdeling 16 (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)</b>						
	26.01.10	Renten op terugvorderbare voorschotten en aandeel in exploitatiewinsten van bedrijven inzake algemeen energiebeleid	50				50	
NO	26.02.10	Rente op terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	293				293	
HE	28.01.10	Retributies inzake wegebouwvergunningen	0				0	
NO	28.03.20	Uitgekeerde dividenden voortkomend uit het aandeel van het Gewest in het kapitaal van de erkende huisvestingsmaatschappijen	296				296	
NO	34.01.40	Winsttaandeel gestort aan het Gewest door de instelling die de verzekering tegen het risico van inkomensverlies dekt	171				171	
NO	38.01.10	Opbrengst van verschillende boeten en retributies verbonden met de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt die aan het Fonds toegekend zijn krachtens wettelijke, reglementaire of bij overeenkomst aangegeven bepalingen met het oog op de financiering van de verplichtingen van openbare dienst in de elektriciteits- en gasmarkt (ontvangsten toegewezen aan het Energiefonds: basisallocatie 01.01, programma 31, afdeling 16)	13.500				13.500	
		<b>Totaal voor afdeling 16</b>		14.310		0		14.310
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		13.500		0		13.500
		<b>Afdeling 17 (Plaatselijke besturen, Sociale actie en gezondheid)</b>						
TI	06.04.00	Terugbetalingen in verband met de overname van de bezoldigingen van het personeel van psychiatrische ziekenhuizen	0				0	
TI	39.01.00	Terugbetaling van de Europese medifinanciering	0				0	
FU	48.01.00	Bijdragen van de Provincies, Gemeenten en OCMW's voor de steun aan de slachtoffers van Zuid- en Zuidoost-Azië	0				0	
		<b>Totaal voor afdeling 17</b>		0		0		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Afdeling 18 (Ondernemingen, werk en onderzoek)</b>						
AN	06.01.20	Terugbetalingen aan het Tewelstellingsfonds: (toegewezen ontvangsten: basisallocatie 41.01, programma 12, organisatieafdeling 18)	0				0	
MA	16.01.11	Consultatiecontracten	0			+10	10	
MA	16.02.11	Verhuring van industriële gebouwen overeenkomstig artikel 42 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie	544				544	
MA	26.01.10	Renten voortvloeiend uit de toekenning van terugvorderbare voorschotten en obligatielemingen aan bedrijven in het kader van de ontwikkeling en herstructurering ervan	0				0	
MA	26.02.10	Rente op terugvorderbare voorschotten: middenstand, Kmo's, sociale economie	0				0	
MA	27.01.10	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of privé bedrijven	18.500				18.500	
MA	31.01.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen: expansie, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	0			+2	2	
MA	31.02.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen: middenstand, Kmo's, sociale economie	0			+12	12	
MA	32.01.00	Terugvordering van tewerkstellingspremies op grond van de wet van 4 augustus 1978 en het decreet van 25 juni 1992 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering	40				40	

(duizend EUR)

Order- nancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
MA	38.01.20	Bijdragen verbonden met de toekenning van gewestelijke waarborgen	30				30	
AN	49.03.41	Bijkomende financieringsmiddelen van het programma voor wedertewerksstelling van werklozen (artikel 35 van de financieringswet, koninklijk besluit van 19 januari 2000 en wet van 13 juli 2001 (Heilige Polycarpus))	182.235				182.235	
MA	49.04.41	Bijkomende middelen toegekend door de federale overheid in het kader van de financiering van de sector sociale economie	5.231				5.231	
		<b>Totaal voor afdeling 18</b>		206.580		24		206.604
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Totaal voor sector III.</b>		331.390		- 17.992		313.398
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		103.023		- 18.056		84.967
		<b>TOTAAL VOOR TITEL I.</b>		6.081.190		+ 88.349		6.169.539
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		145.809		- 18.028		127.781
		<b>TITEL II. - KAPITAALONTVANGSTEN.</b>						
		<b>Sector I. Fiscale ontvangsten</b>						
		<i>Afdeling 01 - Algemene fiscale ontvangsten</i>						
AN	56.01.50	Successierechten en rechten bij overdracht door overlijden	523.919		+12.208		536.127	
		<b>Totaal voor afdeling 01</b>		523.919		+ 12.208		536.127
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Totaal voor sector I.</b>		523.919		+ 12.208		536.127
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Sector II. Niet-fiscale algemene ontvangsten</b>						
		<i>Afdeling 01 - Algemene ontvangsten</i>						
AN	06.01.00	Diverse opbrengsten.	40				40	
AN	06.02.00	Terngbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	140				140	
AN	73.01.21	Terngvordering van de kosten van de voor rekening van derden uitgevoerde werken en onteigeningen	0				0	
AN	74.01.20	Storting van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van de Waalse Overheidsdienst die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten	260		+253		513	
NO	76.01.32	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die voortvloeien uit het onroerend belee van Gebouwen en Vestigingen	0				0	
AN	76.03.00	Opbrengst van de verkoop van gebouwen	500				500	
AN	76.04.12	Opbrengst van de verkoop van niet gebruikte grondminningen	1.000				1.000	

(duizend EUR)

Orden- nancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
NO	77.01.00	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen	0				0	
AN	77.02.00	Opbrengst van de verkoop van niet langer gebruikte of buiten dienst gestelde duurzame roerende goederen	200				200	
		<b>Totaal voor afdeling 01</b>		2.140		+ 253		2.393
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Totaal voor sector II.</b>		2.140		+ 253		2.393
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<b>Sector III. Specifieke ontvangsten</b>						
		<i>Afdeling 12 (Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie)</i>						
AN	96.01.11	Renteveruschil voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986 -1987	0			+2.001		2.001
NO	06.02.00	Ontvangsten die voortvloeien uit het energiebeheer onroerende goederen van de Waalse Overheidsdienst (Ritvangsten bestemd voor het Fonds voor Energiebeheer onroerende goederen: basisallocatie 01.01, programma 31, organisatieafdeling 12)	60					60
		<b>Totaal voor afdeling 12</b>		60		+ 2.001		2.061
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		60		0		60
HE	57.01.00	Terugbetaling door de SR WT van meerwaarden en van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	0					0
AN	69.01.00	Tussenkomst van de Staat in de voor luchthavens en vliegvelden verwezenlijkte investeringen	0					0
HE	79.01.00	Uitzonderlijke ontvangsten inzake leerlingenvervoer	40					40
		<b>Totaal voor afdeling 14</b>		40		0		40
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<i>Afdeling 15 (Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu)</i>						
LU	51.01.00	Terugbetaling van exploitatieoelagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetalende instelling	0					0
LU	76.02.00	Opbrengsten die voortvloeien uit de verkoop en de toewijzing van onroerende goederen (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basisallocatie 01.02, programma 12, afdeling 15)	565					565
LU	89.01.00	Opbrengsten die voortvloeien uit de invordering van de bedragen verschuldigd door de eigenaars, vruchtgebruikers en exploitanten aan het einde van de nulverkevelingsverrichtingen	470					470
LU	89.02.00	Opbrengsten voortkomend uit de terugvordering van de voorschotten toegekend voor technische uitgaven betreffende de toepassing van de wetgeving inzake nulverkeveling	800					800
		<b>Totaal voor afdeling 15</b>		1.835		0		1.835
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		565		0		565

(duizend EUR)

Ordonnerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN		Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
		Afdeling 16 (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)		Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
NO	52.01.10	Terugbetaling van aan openbare en privé instellingen toegekende toelagen inzake huisvesting		0				0	
NO	53.01.10	Terugbetaling van aan particulieren verleende huisvestingsteunmaatregelen		1.000				1.000	
HE	76.01.12	Opbrengst van de doorverkoop van afgedampte industrieterreinen (ontvangsten bestemd voor het fonds voor de sanering van de Waalse industrieterreinen : basisallocatie 51.05, programma 03, organisatieafdeling 16)		100				100	
NO	76.02.32	Opbrengst van de verkoop van door de voormalige SDRW gebouwde woningen		50				50	
NO	86.01.10	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting		0		+195		195	
HE	87.01.20	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten verleend voor het slopen van gebouwen opgetrokken met overtreding van de bepalingen van het Waalse wetboek van ruimtelijke ordening en stedenbouw		0		+2		2	
		<b>Totaal voor afdeling 16</b>		1.150		+197		1.347	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		100		0		100	
TI	86.02.10	<b>Afdeling 17 (Plaatselijke besturen, Sociale actie en gezondheid)</b>		0				0	
		Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegekend aan psychiatrische ziekenhuizen		0		0		0	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0	
MA	51.01.12	<b>Afdeling 18 (Ondernemingen, werk en onderzoek)</b>							
MA	52.02.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : expansie, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones		1.000				1.000	
MA	86.01.10	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : middenstand, Kmo's, sociale economie		500		+1.152		1.652	
MA	86.02.10	Opbrengst van overdracht van aandelen en terugbetaling van kredieten toegekend in het kader van de ontwikkeling en herstructurering van ondernemingen		0				0	
MA	86.04.10	Terugbetaling van kredieten en van terugvorderbare voorschotten : middenstand, Kmo's, sociale economie		0		+34		34	
MA	86.05.00	Fonds voor industriële vernieuwing (ontvangsten bestemd voor het FRI : basisallocatie 51.07, programma 02, organisatieafdeling 18)		0				0	
NO-MA	01.01.00	Opbrengst i.v.m. de uitvoering van een luchtvaartprogramma		0				0	
		<b>Totaal voor afdeling 18</b>		17.000				17.000	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		18.500		+1.186		19.686	
		<b>Totaal voor sector III.</b>		17.000		0		17.000	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		21.585		+3.384		24.969	
		<b>TOTAAL VOOR TITEL II.</b>		17.725		0		17.725	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		547.644		+15.845		563.489	
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		17.725		0		17.725	



(duizend EUR)

Order- nancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN		Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
				Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		<b>TITEL III. - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN</b>							
AN	96.01.11	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in euro		0	0	0	0	0	0
AN	96.02.20	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in vreemde munt		0	0	0	0	0	0
		Totaal voor			0		0		0
		ALGEMEEN TOTAAL.			6.628.834		+ 104.194		6.733.028
		<i>Waaronder toegewezen omvangsten</i>			163.534		- 18.028		145.506
		<i>Gezien om te worden gevoegd bij het ontwerp van decreet</i>							